

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966.

2 MAART 1966.

BEGROTING

van het Ministerie van Landbouw
voor het dienstjaar 1966.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR Mej. DEVOS.

TITEL 1.
GEWONE UITGAVEN.

Sectie 1.
Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK III.
INKOMENSOVERDRACHTEN.

Art. 32~22. Toelagen voor proeftuinen (blz. 9).

Het krediet van :
« 3 375 000 frank »,
verhogen tot: « 1:075000 [rank »,
(Vermeerdering met 700 000 frank.)

Art. 41~21. Kredieten ter beschikking te stellen van de
Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouw-
produkten bij beslissing van de Minister van Landbouw:
proeven in verband met de lijst van de land- en tuin-
bouwrassen en kosten in verband met de lijst der erkende
veredelde casses (blz. II).

Het krediet van:
« II 857000 frank »,
terugbrengen op: « II 157000 [rank »,
(Vermindering met 700 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze verhoging van het krediet met 700 000 frank is bestemd voor
de voltooiing van de inrichting van de proeftuin van Sint-Katelijne-
Waver.

Z«.

4·XI (1965-1966) :

- N° 1: Begroting.
- Nr. 2 en 3: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966.

2 MARS 1966.

BUDGET

du Ministère de l'Agriculture
pour l'exercice 1966.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR Mlle DEVOS.

TITRE 1.
DEPENSES ORDINAIRES.

Section 1.
Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE m
TRANSFERT DE REVENUS.

Art. 32-22. Subventions pour jardins d'essais (p. 8).

Porter le crédit de :
« 3 375 000 francs »,
à: « 1: 075 000 francs »,
(Augmentation de 700 000 francs.)

Art. 41-21. Crédits à mettre à la disposition de
l'Office national des débouchés agricoles et horticoles
par décision du Ministre de l'Agriculture: essais en rap-
port avec la liste des races agricoles et horticoles et frais
de la liste des variétés améliorées reconnues (p. 10).

Ramener le crédit de :
« II 857 000 francs »,
à: « II 157000 francs »,
(Réduction de 700 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Cette augmentation du crédit à concurrence de 700 000 francs est
destinée à l'achèvement de l'installation du jardin d'essais de Wavre-
Sainte-Catherine.

Voir:

4·XI (1965-1966) :

- N° 1: Budget.
- N° 2 et 3: Amendements.

De essentiële opdracht van de proeftuinen bestaat erin de vooruitgang van de tuinbouwwetenschappen te vulgariseren onder de betrokken exploitanten door de resultaten van het wetenschappelijk onderzoek te beproeven en te demonstreren.

De proeftuin van Sint-Katelijne-Waver werd in 1963 opgericht met de hulp van het Departement van Landbouw dat voor 1 500 000 frank heeft bijgedragen in de inrichtingskosten, met een maximum van 60 % van de investeringsuitgaven.

Deze kredieten waren onvoldoende voor de volledige installatie van de proeftuin en de financiële middelen, waarover hij thans beschikt, laten niet toe deze te voltooien.

Het is echter dringend nodig dat deze proeftuin zijn taak van vulgarisatie en van reconversie op een bevredigende wijze kan uitvoeren.

Ten einde zijn uitrusting te kunnen afwerken, is het dienvolgens noodzakelijk onverwijld een toelago toe te kennen.

Hiervoor is een subsidie nodig van 700 000 frank, die 60 % van de uitrustingsuitgaven dekt.

Deze uitgave zal gecompenseerd worden door een vermindering met hetzelfde bedrag op artikel 41.21 betreffende de proeven in verband met de lijst van de tuinbouwrasen.

Het bijzonderste doel van de tuinbouwproeven uitgevoerd op aanvraag van de Commissie voor onderzoek en inschrijving van rassen bestaat erin onder de thans geteelde variëteiten te bepalen, welke de beste zijn, een beperkte lijst op te maken van de variëteiten die aanbeveling verdienen, en een beschrijving van deze variëteiten op te stellen.

Dit doel is op verre na niet bereikt en op dit programmapunt moeten de inspanningen geconcentreerd worden. De proeven van nieuwe verwervingen zijn derhalve niet van dringende aard.

De onderzoeksstations en de proeftuinen, die aan de proeven in verband met de lijst van de tuinbouwrasen deelnemen, zouden intenser kunnen medewerken en, niettegenstaande de vermindering van de kredieten, het ontworpen programma verwezenlijken.

La mission essentielle des jardins d'essais est la vulgarisation des progrès de la science horticole parmi les exploitants intéressés et cela en mettant en expérimentation et en démonstration les résultats de la recherche scientifique.

Le jardin d'essais de Wavre-Saint-Gatherine a été créé en 1963 avec l'aide du Département de l'Agriculture, qui est intervenu pour 1 500 000 francs dans les honoraires d'installation, avec un maximum de 60 % des dépenses d'investissement.

Ces crédits n'ont pas permis l'installation complète du jardin d'essais et les moyens financiers dont il dispose actuellement ne permettent pas de la terminer.

Il est cependant urgent que ce jardin d'essais puisse réaliser sa tâche de vulgarisation et de reconversion de façon satisfaisante.

Il est dès lors nécessaire qu'un subside lui soit accordé immédiatement afin qu'il puisse terminer son équipement.

Pour ce faire, un subside de 700 000 francs, couvrant 60 % des dépenses d'équipement, lui est nécessaire.

Cette dépense sera compensée par une réduction du même montant à l'article 41.21 relatif aux essais en rapport avec la liste des races horticoles.

L'objectif premier des essais horticoles effectués à la demande de la Commission d'expérimentation et d'inscription des races est de déterminer parmi les variétés actuellement en culture celles qui sont les meilleures, de dresser une liste restreinte des variétés qui méritent d'être recommandées, et de fournir une description de ces variétés.

Cet objectif est loin d'être atteint, et c'est sur ce point du programme que les efforts doivent être concentrés. L'expérimentation des obtentions nouvelles ne présente donc pas un caractère d'urgence.

Les stations de recherches et les jardins d'essais qui participent aux essais en rapport avec la liste des races horticoles pourront apporter une collaboration accrue et permettre, malgré cette réduction de crédit, de réaliser le programme projeté.

G. DEVOS.

M. VAN DESSEL.